

Porównanie tłumaczeń Księga Sędziów 1:15

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I odpowiedziała mu: Daj mi, proszę, błogosławieństwo.* Skoro dałeś mi ziemię Negeb, to daj mi (też) sadzawki** z wodą. I Kaleb*** dał jej sadzawki górne oraz sadzawki dolne. ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ błogosławieństwo, בְּרָכָה , l. dar, zob. <x>10 33:11</x>; <x>90 25:27</x>;<x>90 30:26</x>; <x>120 5:15</x>.

²⁾ Lub: źródła wody.

³⁾ G dod.: według jej serca, κατὰ τὴν καρδίαν αὐτῆς.